



## Property Boundary Adjustment Form (Urban Planning Department)

## نموذج تنظيم حدود عقار (إدارة التخطيط العمراني)

| Owner's Data               |  |               |  | بيانات المالك |  |  |  |
|----------------------------|--|---------------|--|---------------|--|--|--|
| Name الاسم                 |  |               |  |               |  |  |  |
| ID No. رقم البطاقة الشخصية |  |               |  |               |  |  |  |
| Street الشارع              |  | Zone المنطقة  |  | City المدينة  |  |  |  |
| Home Tel. No. هاتف المنزل  |  | Mobile الجوال |  | Po Box ص. ب   |  |  |  |

| Work Address               |  | عنوان العمل                      |  |
|----------------------------|--|----------------------------------|--|
| Entity name اسم جهة العمل  |  |                                  |  |
| Office Tel. No. هاتف العمل |  | E-mail Address البريد الالكتروني |  |

| Type Property | Others <input type="checkbox"/> أخرى | Rent <input type="checkbox"/> إيجار | Grant <input type="checkbox"/> منحة | Private <input type="checkbox"/> خاص | نوع الملكية |
|---------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
|---------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------|

| Enclosed Documents                                                               |                                               | الوثائق المرفقة                                                             |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Title Deed copy (certified by Real Estate Registration) <input type="checkbox"/> |                                               | صورة من سند الملكية (مصدقة من قبل التسجيل العقاري) <input type="checkbox"/> |                                              |
| Title Deed's Location Plan <input type="checkbox"/>                              |                                               | المخطط الهندسي لسند الملكية <input type="checkbox"/>                        |                                              |
| ID Card Copy <input type="checkbox"/>                                            | صورة البطاقة الشخصية <input type="checkbox"/> | Previous permits (if available) <input type="checkbox"/>                    | رخص سابقة (إن وجدت) <input type="checkbox"/> |

| Property Descriptions |           | مواصفات العقار  |  |
|-----------------------|-----------|-----------------|--|
| Title Deed No.        | رقم السند | Location الموقع |  |

| Type of Request                         |                                  | نوع الطلب                                 |                                    |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|
| Lot Division <input type="checkbox"/>   | فرز أرض <input type="checkbox"/> | Demarcation <input type="checkbox"/>      | تحديد أرض <input type="checkbox"/> |
| Lot Adjustment <input type="checkbox"/> | تعديل <input type="checkbox"/>   | Addition <input type="checkbox"/>         | إضافة <input type="checkbox"/>     |
| Others <input type="checkbox"/>         | أخرى <input type="checkbox"/>    | Joining Property <input type="checkbox"/> | توحيد <input type="checkbox"/>     |

|                             |                                |                        |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Date ____/____/____ التاريخ | Applicant Signature & Capacity | توقيع مقدم الطلب وصفته |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------|

| For Official Use Only                                     |                    | للاستعمال الرسمي                           |  |
|-----------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|--|
| Signature of In charged officer                           | Date _____ التاريخ | توقيع الموظف المختص                        |  |
|                                                           |                    |                                            |  |
| Remarks & Signature of Urban Planning Department Director | Date _____ التاريخ | ملاحظات وتوقيع مدير إدارة التخطيط العمراني |  |
|                                                           |                    |                                            |  |